



**SIGMA**

## МЕЖДУНАРОДНАЯ ГАРАНТИЯ

На ваши часы Sigma действует гарантия в случае отсутствия производственных дефектов в течение 1 года с даты первоначальной покупки. Во время гарантийного срока предоставляется бесплатный ремонт (включая работу и запасные части) в том случае, если мастерская признает, что неполадка возникла из-за производственного брака. Гарантийное обслуживание предоставляется только при наличии гарантийного талона с печатью продавца, датой покупки и серийным номером неисправных часов. Никакие из этих данных нельзя менять, удалять, стирать или делать нечитаемыми. Если какие-либо из этих данных в гарантийном талоне не читаемы или указаны не полностью, то предъявителю может быть отказано в бесплатном гарантийном обслуживании.

### **Гарантия не покрывает следующие случаи:**

- повреждения стекла, механизма автоподзавода, заводной головки, кнопок, батареи, утопленных кнопок и браслета;
- заявки на замену или возврат изделия;
- повреждения, возникшие вследствие обычного износа или по причине неосторожного обращения, ненадлежащего использования или механического воздействия из-за не соблюдения инструкций по эксплуатации и обслуживанию изделия;
- стоимость пересылки и все связанные с пересылкой риски, напрямую или косвенно связанные с гарантией на данное изделие;
- если изделие ремонтировалось или его батарейка заменялась не профессионалом, не уполномоченной мастерской или самим покупателем;
- повреждения и неполадки, возникшие в результате попадания воды в механизм после ремонта, если после ремонта или замены батарейки не проводилась проверка на водонепроницаемость;
- любые повреждения, возникшие вследствие ненадлежащего использования, включая воздействие резких ударов, высоких и низких температур и магнитных полей.

## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УХОДУ

Как любой другой предмет, ваши часы подвергаются негативному воздействию пыли, парфюмерных изделий, пота, воды из бассейнов и морской воды. Кристаллы соли с кожи могут попадать на металл корпуса и браслет, на заводную головку и кожаный ремешок. Часы рекомендуется чистить слегка влажной мягкой тканью. Тогда металл и позолота дольше будут хранить свой начальный цвет и блеск.






Металлические браслеты на часах с минимальной водонепроницаемостью в 5 ATM можно мыть в холодной воде с мягким мылом. Перед любым контактом с водой убедитесь, что заводная головка установлена на место, а у стекла нет повреждений. Никогда не мойте часы в горячей воде. Для замены батарейки обращайтесь в профессиональные мастерские. Профессиональный часовщик знает, как проверить прокладки и при необходимости заменить их. Всегда отдельно просите проверить водонепроницаемость часов, чтобы в полной мере пользоваться их потенциалом и сохранить гарантию после замены батарейки или ремонта.

### Водонепроницаемость

Одна из важнейших причин поломки часов — действие воды и влажности. Поэтому мы рекомендуем регулярно проверять состояние деталей, защищающих механизм от воды: заводной головки, кнопок и стекла. При обнаружении любых повреждений или дефектов хотя бы в одной из этих деталей избегайте любого контакта с водой. Уровень водонепроницаемости конкретной модели выгравирован на задней части корпуса. Этот показатель не означает, что вы можете погружать часы на соответствующую глубину. Он обозначает стандартную производственную норму, которая гарантирует, что часы были протестированы на способность выдерживать определенный уровень атмосферного давления при условии, что все элементы и прокладки находятся в должном состоянии и на своих местах. Сохранение водонепроницаемости часов зависит от особенностей их эксплуатации. Если любая из деталей, необходимая для сохранения водонепроницаемых свойств часов, повреждена, сломана или отсутствует, это может повлиять на работу механизма, привести к сбоям или остановке часов. Мы рекомендуем раз в году проводить проверку на водонепроницаемость, лучше всего перед началом купального сезона. Находясь под водой, никогда не нажимайте кнопки на часах!

**Важная информация.** После каждой операции нужно всегда возвращать заводную головку в исходное положение, нажав на нее. Только тогда часы сохранят свои водонепроницаемые свойства.

На схеме внизу расшифрованы значения различных обозначений, указанных на задней части корпуса часов.

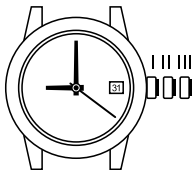
Обозначение на задней части корпуса					
3 АТМ	✓	—	—	—	—
5 АТМ	✓	✓	✓	—	—
10 АТМ	✓	✓	✓	✓	—
20 АТМ	✓	✓	✓	✓	✓

Обозначение на задней части корпуса:

- **ВОДОНЕПРОНИЦАЕМЫЕ 3 АТМ:** часы выдерживают случайный контакт с водой и испарения с кожи. Это значит, что их нельзя погружать под воду, в них нельзя плавать и заниматься водными видами спорта.
- **ВОДОНЕПРОНИЦАЕМЫЕ 5 АТМ:** эти часы выдерживают случайные и нерегулярные погружения в воду. Необходимо раз в год проводить проверку изолирующих прокладок.
- **ВОДОНЕПРОНИЦАЕМЫЕ 10 АТМ:** часы можно использовать при любых занятиях водными видами спорта, кроме дайвинга. Необходимо раз в год проводить проверку изолирующих прокладок.
- **ВОДОНЕПРОНИЦАЕМЫЕ 20 АТМ:** винтовая заводная головка, толщина стекла и прокладки рассчитаны на давление в 20 АТМ. Перед контактом с водой проверьте, что заводная головка полностью завинчена.

**Необходимо раз в год проводить проверку изолирующих прокладок.**

## Часы аналоговые кварцевые



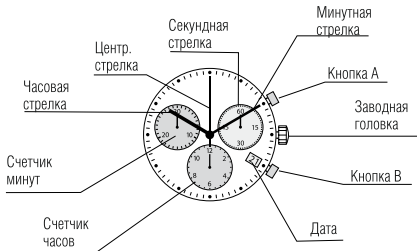
В положении головки III прерывается питание от батарейки. Вращая головку, Вы изменяете текущее время на Ваших часах. Секунды можно синхронизировать с официальным сигналом точного времени по радио или ТВ. Для этого дождитесь, пока секундная стрелка не достигнет положения «12 часов», затем вытащите головку, установите нужное время и переведите головку в первоначальное положение I в момент передачи сигнала точного времени.

Для изменения даты вытяните головку в промежуточное положение II. Затем, в зависимости от модели Ваших часов, поверните головку вперед или назад. Во время этой операции Ваши часы продолжают работать, поэтому корректировка времени не требуется.

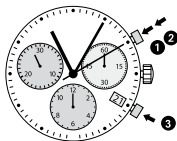
## Хронограф

Показатели циферблата

Кнопки управления



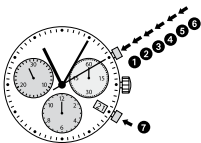
### Хронограф: функции (пуск/стоп/сброс)



- 1** для запуска хронографа нажмите кнопку **A**
- 2** для остановки хронографа нажмите кнопку **A** и посмотрите значение трех счетчиков.
- 3** для обнуления хронографа нажмите кнопку **B** (три счетчика вернуться в нулевое положение)

### Хронограф: суммарный показатель.

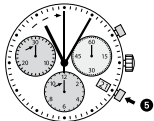
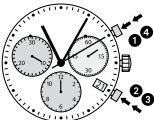
Эта функция позволяет хронометрировать события без промежуточного обнуления хронографа. Каждый следующий отрезок времени добавляется к предыдущему.



- 1 Кнопка **A** пуск
- 2 Кнопка **A** остановка (считывание)
- 3 Кнопка **A** пуск
- 4 Кнопка **A** остановка (считывание)
- 5 Кнопка **A** пуск
- 6 Кнопка **A** остановка (считывание)
- 7 Кнопка **B** обнуление счетчиков хронометра

### Хронограф: отсчет интервалов и промежутков времени.

Эта функция позволяет останавливать стрелки хронометра для считывания промежуточного времени, не прерывая хронометража при возобновлении отсчета стрелки «перескакивают», наверхывая пройденный отрезок времени.



- 1 Кнопка **A** пуск
- 2 Кнопка **B** остановка (считывание)
- 3 Кнопка **B** пуск, восполнение упущенного времени (стрелки быстро двигаются вперед в направлении измеряемого времени).
- 4 Кнопка **A** стоп: (показ окончательного времени)
- 5 Кнопка **B** сброс: (три счетчика хронографа вернутся в нулевое положение)

### **Установка стрелок хронографа в позицию «0»**

После замены батарейки или в исключительных случаях необходимо обнулить счетчики хронографа перед началом хронометража. При необходимости действуйте следующим образом:

- 1.** Установите головку в положение **III**
- 2.** Нажмите одновременно кнопки **A** и **B** и удерживайте их не менее двух секунд (стрелка вращается на 360°, работает режим корректировки)
- 3.** Установка центральной стрелки секундомера: одно короткое и одно длинное нажатие на кнопку **A** устанавливает стрелку секундомера в положение «**0**».
- 4.** Нажмите кнопку **B**, чтобы перейти к установке счетчика часов. Одно короткое и одно длинное нажатие на кнопку **A** устанавливает стрелку счетчика в положение «**0**»
- 5.** Для перехода к счетчику минут нажмите кнопку **B**. Одно короткое и одно длинное нажатие на кнопку **A** устанавливает стрелку счетчика в положение «**0**»
- 6.** Верните головку в положение **I**. Установку стрелок хронографа можно прервать в любое время.

### **Установка времени:**

- 1.** Установите головку в положение **III** (часы останавливаются).
- 2.** Вращайте головку пока не установите правильное время.
- 3.** Верните головку в положение **I**.

Примечание:

\* Чтобы установить время с точностью до секунды, нужно вытянуть заводную головку, когда секундная стрелка находится в положении «60 (I)». После установки часовой и минутной стрелок заводную головку нужно перевести назад в положение I в ту же секунду.

### **Установка даты:**

- 1.** Установите головку в положение **II** (ход часов не прекратится).
- 2.** Вращайте головку до нужной даты.
- 3.** Верните головку в положение **I**.

Примечание: при установке времени и даты соблюдайте часовой ритм (день–ночь), если дата и время меняется в промежутке между 21.00 и 24.00 надо устанавливать дату следующего дня, иначе смена даты не произойдет в полночь.



**Междугородная гарантия 1 год.**

Модель №: \_\_\_\_\_

Дата \_\_\_\_\_

Печать продавца

A large, empty rectangular box with a thin black border, intended for the seller's stamp or signature.

